Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 92 (1995)
Heft: 3

Rubrik: Conseils aux débutants

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Conseils aux débutants

Mars, c'est le mois du printemps, c'est le mois du réveil!

L'année apicole va débuter; sera-t-elle l'année du siècle? Pourquoi pas!

Lors de votre première visite au rucher, commencez par contrôler les ruches inactives ou les ruches n'apportant pas leur approvisionnement de pollen.

Mais attention, ne vous pressez pas encore pour leur rendre visite, attendez! Vers la fin du mois, lors d'une belle journée ensoleillée, par une température d'au moins 15° et pour autant que vos abeilles aient déjà effectué des sorties importantes les jours précédents, vous pourrez alors procéder à la première visite.

Voici les points importants:

- Tout d'abord, mettez d'aplomb les ruches qui avaient été inclinées en automne dernier pour faciliter l'écoulement des eaux de condensation de l'hiver.
- Le retour du froid étant encore à craindre, n'enlevez pas les coussins, les paillassons ou le matériel de protection qui recouvrent les ruches.
- Nettoyez les plateaux des ruches au racloir; s'il reste des résidus de dysenterie, lavez-les avec de l'eau de soude et passez-les à la lampe à souder. Mieux encore, il est conseillé de poser un nouveau plateau propre et sec.
- Ouvrir délicatement les ruches, sans brusquerie. Les abeilles ont été laissées tranquilles durant tout l'hiver, aussi ne sont-elles pas encore habituées aux visites de l'apiculteur. Il y aurait le risque de perdre la reine.
- Notez, pour chaque ruche, le nombre de cadres occupés et la quantité de vivres disponibles. Au cas où la nourriture viendrait à manquer, donnez-leur du candi.
- S'il n'y a pas trace de couvain, attendez encore la seconde visite, soit huit à dix jours plus tard, pour prendre une décision. Si la ruche est orpheline, donnez-lui une nouvelle reine (pour autant que la population soit suffisante) ou réunissez-la à une autre colonie. Vérifiez qu'elle soit exempte de maladie. Dans le doute, se renseigner auprès de l'inspecteur.

En espérant que ces conseils du premier printemps vous seront profitables et dans l'attente d'avril prochain, je vous fais part de la citation du jour:

«Les abeilles ne travaillent que dans l'obscurité, la pensée ne travaille que dans le silence, et la vertu dans le secret (...)»

Maeterlinck, *Le Trésor des Humbles*, I.

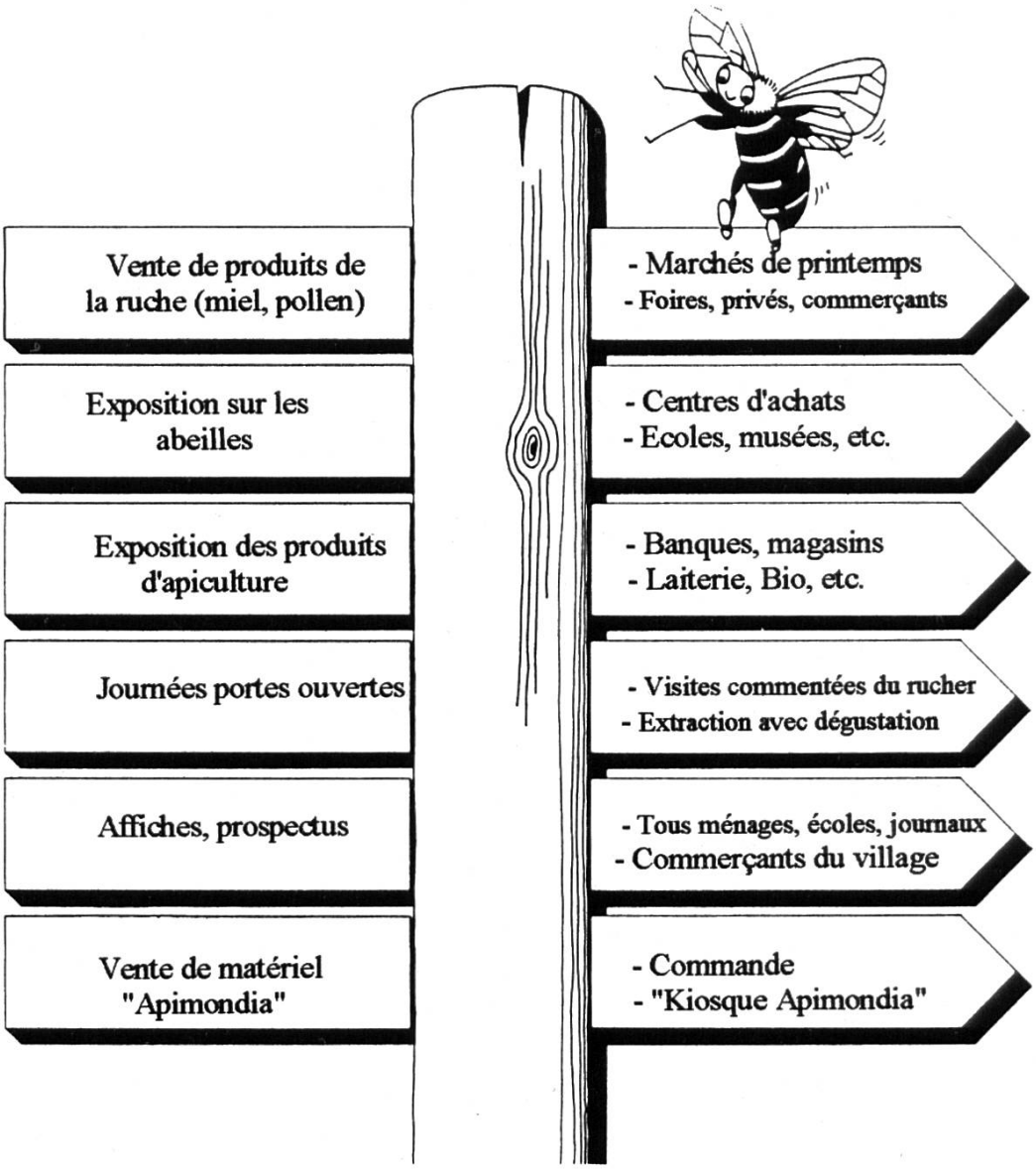
L'Api Willy

1995 «Année de l'abeille»

Chers collègues apiculteurs, voici un éventail de suggestions pour l'opération **1995 «Année de l'abeille»**.

Parcourez les chemins ci-dessous et répandez la connaissance de l'apiculture. Ne faites pas comme la petite avette qui cherche son chemin, mais foncez dans plusieurs directions.

Nous sommes déjà en mars, le temps presse !



J'espère que chacun trouvera une motivation suffisante en suivant ces directions ou d'autres, afin de réaliser les objectifs fixés dans le cadre de l'Année de la nature.

A bientôt, cordialement.

L'Api Willy